

SLOVDEKRA, s.r.o.

Výročná správa za rok 2017

<p style="text-align: center;"><u>VÝROČNÁ SPRÁVA</u> <u>o stave a vývoji podnikateľskej činnosti</u> <u>spoločnosti SLOVDEKRA s.r.o.</u> <u>za rok 2017</u></p>	<p style="text-align: center;"><u>ANNUAL REPORT</u> <u>The status and development of</u> <u>SLOVDEKRA s.r.o.</u> <u>in 2017</u></p>
<p>SLOVDEKRA s.r.o. je nezávislá organizácia poskytujúca služby zamerané na motoristickú verejnosť, v prevažnej miere v oblasti všetkých druhov technických a emisných kontrol vozidiel.</p> <p>Spoločnosť plní funkciu Poverenej technickej služby overovania vozidiel a je pre túto činnosť akreditovaná od ÚNMS, autorizovaná u MDVRR SR a spolupracujúca s ECE Ženeva a ES Brusel.</p> <p>Spoločnosť je znaleckou organizáciou v odbore cestná doprava v odvetviach:</p> <ul style="list-style-type: none"> * technický stav cestných vozidiel, * odhad hodnoty cestných vozidiel, <p>vymenovanou Ministerstvom spravodlivosti SR a zapísanou v zozname znalcov.</p> <p>Spoločnosť prevádzkuje osem staníc technickej kontroly, ktoré sú oprávnené vykonávať všetky druhy technických kontrol vozidiel na základe oprávnení miestne príslušných úradov v zmysle zákona NR SR č. 725/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov. Spoločnosť prevádzkuje osem pracovísk emisnej kontroly, ktoré sú oprávnené vykonávať emisné kontroly motorových vozidiel všetkých kategórií.</p> <p>Hlavné činnosti spoločnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> * pravidelné technické kontroly a ostatné druhy technických kontrol všetkých kategórií vozidiel v zmysle zákona NR SR č. 725/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, * emisné kontroly motorových vozidiel v zmysle zákona NR SR č. 725/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, * metrologické služby, * typové skúšky vozidiel, systémov a komponentov, * znalecké posudky a expertízy v odbore doprava cestná, * testy služieb dielenských servisov a dealerov, * služby v oblasti poskytovania SW a HW, * vzdelávanie a poradenstvo. <p>Stav podnikateľskej činnosti</p> <p>Spoločnosť dosiahla v roku 2017 celkové výnosy vo výške 5.260 TEUR, čo je rast oproti skutočnosti roku 2016 (4.893 TEUR) o 7,5%. Zvýšenie výnosov v roku 2017 v porovnaní s výnosmi v roku 2016 bolo dosiahnuté zvýšením príjmov hlavne vplyvom nárastu počtu technických a emisných kontrol, zvýšením príjmov zo znaleckej činnosti a odpredajom nevyužívaného majetku spoločnosti.</p> <p>Celkové náklady spoločnosti dosiahli v roku 2017 výšku 4.804 TEUR, čo je nárast voči skutočnosti roku 2016 (4.506 TEUR) o 6,6%. Nárast nákladov súvisí so zmenou spôsobu odmeňovania technikov</p>	<p>SLOVDEKRA s.r.o. is an independent organization providing services for the motorized public, predominantly in the area of technical and emission controls of all sorts.</p> <p>The organization also carries the function of the assigned authority for vehicle approvals, accredited by UNMS, authorized by MDVRR SR and cooperating with ECE Geneva and ES Brussels.</p> <p>The organization is approved as the court expert organization in the fields:</p> <ul style="list-style-type: none"> * technical status of motorized vehicles, * monetary evaluations of motorized vehicles, <p>by the Ministry of Justice of the Slovak Republic and is registered on the official registry of court experts.</p> <p>The company runs eight stations for periodical technical inspections. The stations are approved to run all types of technical inspections according to the local municipalities following current version of the National Assembly law n. 725/2004. The company also runs eight workplaces of emission inspections eligible to provide emission control for all approved vehicle categories.</p> <p>Main activities of the organization:</p> <ul style="list-style-type: none"> * periodical technical inspections and other technical inspections for all vehicle categories according to the current version of the National Assembly law n. 725/2004, * emission controls of motorized vehicles according to the current version of the National Assembly law n. 725/2004, * metrology, * approval of types, systems and components of motorized vehicles, * court and commercial expertises in the area of road transportation, * service tests for car dealers and repair shops, * SW and HW provisions, * education and consulting. <p>Entrepreneurship status</p> <p>The company reached the revenues of 5,260 TEUR in 2017, which represents the growth of 7,5% compared to 2016 (4,893 TEUR). An increase in revenues in 2017 compared to 2016 was achieved mainly due to an increased number of technical and emission inspections, increased revenues from expertise activities, UCM and the sale of unused assets of the company.</p> <p>Total costs of the organisation reached 4,804 TEUR in 2017, which represents the growth of 6,6% against the 2016 costs of 4,506 TEUR.</p>

STK, zmenami v pravidlách odmeňovania ostatných produkčných oddelení spojenými so zvýšením personálnych nákladov a navýšením celkového počtu zamestnancov s cieľom poskytnúť zákazníkom kratšie čakacie lehoty a zvýšiť kvalitu poskytovaných služieb.

Spoločnosť dosiahla hospodársky výsledok pred zdanením za rok 2017 vo výške 582 TEUR. Oproti skutočnosti roku 2016 (483 TEUR) predstavuje nárast zisku 20,4%. Nákup investícií v roku 2017 predstavoval čiastku 73 TEUR, zaradené investície predstavovali čiastku 73 TEUR.

Spoločnosť má stabilizovanú personálnu základňu, priemerný počet zamestnancov v roku 2017 predstavoval 126. V spoločnosti v roku 2017 nedošlo k zmenám v organizačnej štruktúre a v personálnom obsadení obchodného vedenia.

Spoločnosť vníma legislatívne zmeny v oblasti liberalizácie STK ako relatívne rizikové, a to v závislosti od ďalšieho vývoja pri udeľovaní licencií a následnom spôsobe ich prevádzkovania.

Vedenie spoločnosti nezaznamenalo iné udalosti osobitného významu ani žiadne ďalšie udalosti s vplyvom na životné prostredie alebo bezpečnosti pri práci.

Financovanie činnosti spoločnosti

Úroveň vlastného kapitálu je 7.812 TEUR, čo predstavuje 89,4% z bilančnej sumy. Výnos z vlastného imania (zhodnotenie nasadeného kapitálu) dosiahol úroveň 7,4%, čo je 1,6% viac ako v predchádzajúcom roku. Napriek skutočnosti, že spoločnosť zrealizovala v roku 2017 nákup obchodných podielov v inej spoločnosti, nebolo potrebné čerpať bankový úver.

Náklady na výskum a vývoj

Spoločnosť v roku 2017 neúčtovala o nákladoch na výskum a vývoj.

Nadobúdanie vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií

Spoločnosť v roku 2017 nadobudla obchodné podiely v obchodnej spoločnosti TATRA TRUCK s.r.o. vo výške 99,5%.

Spoločnosť v roku 2017 nenadobudla vlastné akcie, dočasné listy a rovnako nenadobudla akcie, dočasné listy, obchodné podiely materskej účtovnej jednotky.

Návrh na rozdelenie zisku

Spoločnosť navrhla nerozdeľovať zisk za rok 2017 a previesť zisk v plnej výške na účet nerozdeleného zisku a valné zhromaždenie návrh schválilo.

The cost increase is related to a change in the remuneration method for STK technicians, changes in the remuneration rules of other production departments connected with increase in personnel costs and an increase in the total number of employees in order to provide shorter waiting times for customers and to improve the quality of the services provided.

The company reached EBT of 582 TEUR in 2017. Against the actual EBT of 2016 (483 TEUR) it is an increase of 20,4%. The acquisition of assets in 2017 were 73 TEUR, increase of assets represented 73 TEUR.

The organization has a strong base of stable employees, the average amount of employees in 2017 was 126. During 2017 the company did not change its organizational structure and staffing of the company management.

The company perceives the legislation changes in the area of STK licences as relatively risky, depending on the licence awarding and their followed performance.

The company has not registered other events impacting the general environment, higher entrepreneurial risks or other events of special importance.

Financing

Own equity was 7,812 TEUR, which represents 89,4% of the total assets. Return on own equity (profitability of available equity) reached 7,4%, which is 1,6% improvement over the previous year. Despite the fact that the company had acquired a stake in another company in 2017, there was no need for a bank loans.

R&D costs

The company has not accounted for any research or development costs in 2017.

Purchase of own shares, temporary holdings, or other shares.

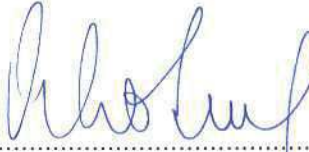
In 2017, the company acquired trading shares in the company TATRA TRUCK s.r.o. in the amount of 99.5%.

The company in 2017 has not repurchased own shares neither purchased any other kinds of shares, temporary shares, or shares of the holding company.

Profit distribution suggestion

The company suggested not to distribute the profit of 2017, but to transfer profit to the retained earnings, which was approved by the general assembly.

<p>Organizačné zložky v zahraničí</p> <p>Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.</p> <p>Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia</p> <p>Po skončení účtovného obdobia nenastali udalosti, ovplyvňujúce účtovnú závierku.</p> <p>Predpokladaný vývoj budúcej činnosti</p> <p>V ďalšom období spoločnosť očakáva zmeny legislatívneho prostredia v oblasti licencií na stanice technickej kontroly a prípadné následné zmeny podnikateľskej situácie, avšak naďalej očakáva v roku 2018 rast obratu služieb a zlepšovanie ich kvality.</p>	<p>Foreign subsidiaries</p> <p>The company does not have foreign subsidiaries.</p> <p>Events of special importance that occurred after the end of the accounting period</p> <p>No events affecting the financial statements have occurred after the end of the accounting period.</p> <p>Expected development of future activities</p> <p>In the next future the organization expects the changes in the legislative environment in the area of licencies for periodical testing stations with potencial changes in the entrepreneurial situation. Despite the above mentioned, the company expects in 2018 the revenue growth and improving the service quality.</p>
<p>Bratislava, 12. marca 2018</p>	<p>Bratislava, 12 March 2018</p>



.....
Lubomír Ochotnický
Konateľ / Legal executive

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti SLOVDEKRA, s.r.o.

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti SLOVDEKRA, s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2017, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2017 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, „ISAs“). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa ISAs vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa ISAs, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej účtovnej závierky je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2017 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávne vo výročnej správe,

ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

15. marca 2018
Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257



Ing. Peter Uram-Hrišo, štatutárny audítor
Licencia UDVA č. 996